

अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान(छत्तीसगढ़) रायपुर, All India Institute of Medical Sciences, Raipur (Chhattisgarh) Tatibandh, Raipur-492 099 (CG)

死./No. AIIMS/R/CS/CSSD/29/19/ST/1862

Dated: 26/10/2019

Notice

विषयः/Sub: Purchase of "Spare parts for Tuttnauer autoclave model Tmax 12-2 HEP" for CSSD Department at AIIMS Raipur on Proprietary basis- Inviting Comments Thereon.

The institute is in the process for purchase of "Spare parts for Tuttnauer autoclave model Tmax 12-2 HEP" for CSSD Department at AIIMS, Raipur from M/s. Tuttnauer Ltd. Israel on proprietary basis. The Local Indian agent for above item is M/s. Hybrid Biomedical Equipments & Allied Technologies, Mumbai. The proposal submitted by department of CSSD Department at AIIMS, Raipur and PAC Certificate are attached which is to be uploaded on website.

The above documents are being uploaded for open information to submit objection/comments, if any from any manufacturer regarding proprietary nature of the reference No. AIIMS/R/CS/CSSD/29/19/ST. The No Objection comments should be sent to Store Officer, AIIMS, Raipur on or before 30.10.2019 up to 3:00pm, failing which it will be presumed that no vendor is having any objection or comments to offer and case will be decided on merits.

ENCL: Related document enclosed (Specification and PAC)

AIIMS, Raipur (C.G.) Senior Administrative Officer वारक प्रशासनिक आवकारा) AIIMS Raipur (C.G.) एम्स रायपुर (छ.ग.)

Page 03 of 1





अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान, रायपुर (छ.ग.) All India Institute of Medical Sciences, Raipur (Chhattisgarh) Tatibandh, GE Road, Raipur-492 099 (CG) www.aiimsraipur.edu.in

स्वामित्व प्रमाण पत्र Proprietary Article Certificate

•	ख्या और संदर्भ		
File Numb	er and Reference	Spare Parts for Tuttan	an malker
1	सामाग्री का विवरण		
	Description of article	Model TMax 12-2 HEP Hearting element 400V, 1	4"×670mn
2	पूर्वानुमानित मात्रा / वार्षिक आवश्यकता	OEN	loc
	Forecast of quantity/annual requirement	O P 1	
3	उपरोक्त मात्रा हेतु अनुमानित मूल्य	1.00	
	Approximate estimated value for above		
4	निर्माता का नाम एवं पता	Tultnauer	
4	Maker's name and address		
_	अधिकृत डीलर/स्टाकिस्ट का नाम	Mybrid Biomedical b	gulpmer
5	Name(s) of authorised dealers/stockists मैं पी ए सी के आधार पर उपरोक्त खरीद को र	allied Tellinologies.	Membai
	मैं पी ए सी के आधार पर उपरोक्त खरीद को र	वीकार करता हूं और यह प्रमापि	गत करता
	हूं कि:		
	नोट— (बी), (सी—1) या (सी—2) में से केवल एक	न को बनाए रखने के लिए टिक	करें, जो
	भी लागू हो और दूसरों को काट दें। कृपया (ए) टिक कर पुष्टि करें इसके बिना पीएसी		
6	प्रमाण पत्र अवैध होगा	3, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,	,
	प्रमाण पत्र अपन हांगा I approve the above purchase on PAC basis and certify that:-		
	Note- Tick to retain only one out of (b), (c-1) or (c-2) whichever is applicable and cross out others.		
	Please do confirm (a) by ticking it – without which PAC certificate will be invalid.		
	यह एकमात्र फर्म है जो इस मद का निर्माण/संग्रह		
		6-1 4/2 201 61	
6 (a)	और		1
	This is the only firm who is manufacturing /stocking this item.		
	AND किसी अन्य फर्म द्वारा समरूप मद निर्मित/विक्रन	ग नहीं किया जाता है जिसका	
		व पहा विभागा जाता है, जिसवरा	
	उपयोग इसके बदले किया जा सकता है।		
6 (b)	अथवा		2
	A similar article in not manufacturing/sold by any other firm, which could be used in		
	lieu OR कोई अन्य मेक / ब्रांड निम्नलिखित कारणो (जैसे ओईएम / वारंटी के) के लिए		
6 (1)			
	उपयुक्त नहीं होगा। अथवा		
	No other make/brand will be suitable for following tangible reasons (like OEM/warranty		
6 (c-1)	spares): OR		
-6 "			
		2.	
6 (c)	नेर्न अन्य केन / नांच किर्मित्रच कारणो से स	गगलन नहीं होगा (अगर गीगरी	X,
	कोई अन्य मेक / ब्रांड निम्नलिखित कारणो से उ	पयुपत गठा ठागा (अगर पाएसा	

lage of of 11

	पिछले खरीद में भी दिया गया था, तो कृपया इसके बाद से अधिक स्रोतो का पता लगाने के लिए प्रयास करें) तथा No other make/brand will be suitable for following intangible reasons (if PAC was also given in the last procurement cycle, please also bring out efforts made since then to locate more sources): OR		
	Uzara ak Pur A		
7	प्रस्ताव के लिए वित्त शाखा की सहमति का संदर्भ (कार्रवाई भंडार और लेखा विभाग द्वारा की जायेगी) Reference of concurrence of finance wing to the proposal (Action will be taken by stores & Account Department)		
		ĺ	

पिछले तीन सालो में इस मद की पीएसी खरीद का इतिहास नीचे दिया जा सकता है (यदि कोई हों) History of PAC purchase of this item for past three years may be given below (if any) प्रदायक का नाम Name of the Supplier आदेश / निविदा संदर्भ और आदेशित आादेश पर मूल दर मात्रा प्रतिकूल प्रदर्शन रिपोर्ट दिनांक Quantity Ordered (₹) अगर कोई हो Order/Tender reference & Basic Rate on order Adverse Performance Date (Rs.) Reported if any

	* C*
	M.S., M. Ch Pediatric Surgery M.S., M. Ch Pediatric Surgery Associate Professor Associate Professor Associate Rediatric Allins, Raipur (C.G.)
	Box and
	11/
	I to a local distriction
अनुमोदन करने वाले व्यक्तिकारी 🚤 🚤	Marine adjant cot
अनुमोदन करने वाले प्राधिकारी का हस्ताक्षर	Ped gest week
	The Property of the Property o
	S. M. acjalo diath
	M.S. ASSOV OF PEO (C.O.)
N A LEGGE CONTROL	ant winds
\sim	artmo e Rair
देनाक	Dolo Mario
	अधिकारी का पदनाम
The state of the s	이미에서가지 역사 시선기 취 ========





Hybrid Biomedical Equipments & Allied Technologies

Ref: Hybeat/061

Date: 14-10-2019

To Whomsoever It May Concern

Sub: Proprietary certificate

This is to certify this heating element 400V, 1 1/4 " * 670mm, 3 * 4000W solely manufactured by Tuttnauer Ltd and we M/s Hybrid Biomedical Equipments And Allied Technologies are authorized dealer for Tuttnauer Ltd in India.

The heating element 400V, 1 1/4 "* 670mm, 3* 4000w is designed to use in Tuttnauer steam sterilizer autoclave model T max 12 2HEP.

Yours sincerely

For Hybrid Biomedical Equipments & Allied Technologies

Authorized Signal gray

Pal10/11

Tuttnaue

Your Sterilization & Infection Control Party



Letter of Authorization

I, Mr. Moshe Shtengel Chairman/Managing Director/President/Vice-President/General Manager hereby certify and declare that M/s. Tuttnauer Ltd. having its registered office at Har-Tuv B industrial Zone , P.O.Box 170 , Beit Shemesh 9910101 , Israel . Tel: +972-2-2990461 , Fax: +972-2-9904730 , E mail: info@tuttnauer-hq.com is an organization dealing with the manufacturing and assembling of the equipment , Steam sterilizers , Washer disinfectors and Low temperature Plasma sterilizer which is meant for scientific use for research/diagnostic/treatment and having business operations in India.

It is also certified that our representation and operations in Maharashtra, Uttar Pradesh & Goa is done & executed by M/s. Hybrid Biomedical Equipments And Allied technologies having their registered office at 517 Manish Chamber, Sonawala Road, Goregaon East, Mumbai 400063 who has been fully authorized by us to act as our representative to deal, undertake, participate, quote rate for supply, installation, testing and commissioning, after sales services of our product/ equipments.

De Indian agent M/s Hybrid Biomedical Equipments And Allied Technologies has also been authorized to provide after sales services, supply spare parts and consumables on the authorized rates as indicated in the price list of the company for the period of the currency of warranty and comprehensive maintenance contract thereafter. They have also been authorized to negotiate the rate for allowing special discount to the hospital.

Yours faithfully, For and on behalf of Tuttnauer Ltd Signed: Moshe Shtengel V.P Global Sales

Place, Date: Jerusalem , July 26 ,2019.

P.O.BOX 170
BEIT SHEMESH 99000
ISRAEL

14/10/11